

## Mensaje del día 11 de marzo de 2022

Han transcurrido 11 años desde el Gran Terremoto del Este de Japón y el accidente en la planta nuclear.

Las carreteras que atraviesan la prefectura se han abierto totalmente. Con relación al sake de la prefectura ha obtenido consecutivamente el premio de oro en un concurso nacional de Sake y fue clasificado como el número 1 de Japón gracias a un notable esfuerzo de renovación y la mejor marca del arroz de la prefectura denominado “Fuku, Warai (Felicidad y risa)” se ha estrenado en el mercado nacional. Otro hecho destacado fue el récord del gran volumen de exportaciones de productos agrícolas sin ejemplos en el pasado. Como resultado, la luz que ilumina el camino de restauración está cobrando cada vez más fuerza.

Sin embargo, aún existe mucha gente que sigue sufriendo, ya que se han visto obligada a marcharse de su lugar natal. A veces, enfrentamos la realidad de que la gente foránea tanto japonesa como extranjera aún no haya cambiado su impresión en torno a Fukushima. Imagino que les han pasado diversos acontecimientos a todos y cada uno de los habitantes de la prefectura durante el último año.

***“La reconstrucción visible está avanzando poco a poco, pero a paso firme. La recuperación mental de cada persona es diferente dependiendo del lugar donde vivía y de la magnitud del daño que sufrió. El apoyo mutuo con calidez humana constituye la gran fuerza motriz de la recuperación de corazones profundamente heridos.***

***Lo que puede apoyar a los corazones de otras personas son solamente los corazones de las personas.” (Nanaka Sato de la Escuela Secundaria Superior Haramachi).***

Nunca antes hubo un momento tan oportuno como ahora de darnos cuenta de la importancia del calor humano y el cariño que acompaña cuando el mundo está luchando contra una nueva enfermedad viral infecciosa (Covid-19).

A partir de “ese día” hemos recibido numerosos alientos por parte de las personas que han venido acompañando a la gente de Fukushima, los cuales han fortalecido notablemente nuestros corazones. Quisiera dar mi más sincero agradecimiento por estos “vínculos” y deseo seguir profundizándolos con todo respeto.

Tengo un fuerte deseo de ir extendiendo estos “lazos” en una cálida armonía junto con los nuevos “vínculos” unidos con el mayor número posible de las personas que conozcan y experimenten la realidad actual de Fukushima.

En el verano del año pasado fueron celebrados los Juegos Olímpicos y Paralímpicos de Tokio. Fue una desgracia enorme que ambos magnos eventos tuvieron que celebrarse sin presencia de los espectadores y realmente sentimos lástima por lo que perdimos la valiosa oportunidad de recibir numerosos visitantes que pudieran sentir de cerca Fukushima de ahora.

Por otra parte, la antorcha sagrada encendida por nuestra ansiada reconstrucción, salió de la “J-Village” que era la base que se enfrentaba al control del accidente en la planta nuclear, dio la gira en varios lugares de la prefectura y siguió su camino hasta el Estadio Nacional de Tokio que usó como combustible el hidrógeno producido en la ciudad de Namie a fin de iluminar todo el mundo con la luz de la esperanza y al mismo tiempo desear excelente desempeño de los juegos entre los atletas.

En el estadio de béisbol de Azuma de la prefectura de Fukushima, los jugadores de la selección nacional, tanto de béisbol como de softbol de Japón, desarrollaron los partidos brillantemente obteniendo la victoria en todos los juegos y así alentaron a los otros atletas compatriotas a ganar la medalla de oro.

Los atletas y sus acompañantes extranjeros elogiaron la deliciosa comida y la hospitalidad de Fukushima.

Nos gustaría vincular el legado de los Juegos Olímpicos y Paralímpicos a la siguiente ronda de intercambios aún más grandes.

***“Muchas personas sufren añorando su lugar natal. Aun así, intentan desesperadamente mirar hacia adelante.  
No debemos olvidar que existen estas personas.”  
(Eimi Shishido, Escuela Secundaria Superior Asaka Kaisei)***

Aún hay casi 30 mil personas viviendo en los lugares de abrigo. En los pueblos natales donde no se permitía la entrada de los habitantes incluyendo principalmente la ciudad de Futaba, en la que todo el pueblo ha sido obligado a evacuar, y en este año se levantarán algunas órdenes de liberar la evacuación para poder volver a su tierra natal. El reloj parado ha comenzado a marchar.

Podremos superar cualquier adversidad si todos trabajamos duro sin resignación con el objetivo de recuperar la vida cotidiana en combinación de la restauración de lo original con la creación de las novedades.

Cada uno seguirá asumiendo el reto de dar forma a su propio pensamiento, paso a paso, a su ritmo y quiero estar siempre a su lado mientras intenten superar sus dificultades.

***“Ahora quiero aumentar mis actividades estableciendo Fukushima como base para hacer a la gente sonreír. Todavía no sé claramente cómo hacerlo. Estoy pensando en lo que puedo hacer para que las personas con las que tengo contacto directo sonrían, con un firme deseo de realizarlo convirtiéndome en una adulta capaz de actuar.  
(Mion Kikuchi, Escuela Secundaria Superior Funehiki)***

En aquel día, el camino recorrido por los niños debería haber sido difícil. Sin embargo, ellos vieron y sintieron a los adultos que estaban tratando de superarse de frente al desastre y esos niños hoy en día han crecido y se han convertido en jóvenes confiables con miras firmes al futuro. Al pasar el testigo del “desafío” a la siguiente generación se está hilando un nuevo panorama futuro para Fukushima.

***“¿Cómo les parece volver evaluar Fukushima liberándose de la etiqueta “de Fukushima?”***

***Les planteo dar un enfoque, primero en los siguientes aspectos: Si se trata de alimentos o bienes, ¿qué tipo de entorno? ¿Qué tipo de personas? y ¿con qué sentimiento lo habrán producido? Y si se trata de las personas, ¿qué han experimentado? y ¿qué han pensado en sus vidas?***

***(Moeri Nogi, Escuela Secundaria Superior Aizu-Gakuho)***

El mundo de ahora, hacia el cumplimiento de 17 objetivos comunes, denominados los ODS, está concentrando sus esfuerzos en las iniciativas para traspasar una sociedad sostenible a la siguiente generación.

Estamos haciendo todo lo posible para superar la adversidad causada por la catástrofe compleja sin precedentes con el fin de recuperar nuestra patria insustituible. Estos esfuerzos para garantizar un sólido traspaso a la generación futura se encarnan en los principios de los ODS.

Mi idea es transmitir un mensaje de esperanza desde Fukushima agregando la “Restauración de Fukushima” como el 18º objetivo propio de Fukushima, el cual al mismo tiempo contribuirá al mundo.

Con una mirada hacia el futuro junto con los jóvenes y niños que serán los líderes de la próxima generación, quiero transmitir el mensaje vinculándolo con el “Orgullo de Fukushima” y me comprometo a seguir avanzando el proceso de recuperación paso a paso con una firme confianza de que sin duda lograremos nuestros objetivos mediante los continuos retos aunando las fuerzas de todos los habitantes.

11 de marzo de 2022

Masao Uchibori  
Gobernador de la Prefectura de Fukushima